

ΙΣΠΑΝΙΚΗ ΛΟΓΟΤΕΧΝΙΑ

(ΤΟΥ FERNAN CABALLERE)

ΤΑΥΡΟΜΑΧΙΑ



ΙΚΟΣΙ χιλιάδες λαός έχει πλημμυρίσει το άμφιθέατρο. Πολύχρωμα φορεμάτα φαντάζουν κάτω από τον ήλιο και οι βεντάλιες των κυριών κινούνται γοργά και ρυθμικά. Κάνει τρομερή ζέστη. Έχουμε πιάσει θεσί ακριβώς αντίκρυ στην πόρτα του σταύλου των ταύρων, πονώντας με παντιέρες. Έξω απ' την πόρτα άριστερά και δεξιά στέκονται τρεις καρβαλλάρει με λόγχες. Έχεις που θα σκοτώσει τον ταύρο, δίνοντάς του το τελευταίο χτύπημα, στέκει άγροχος κι' άμυλτος πεύο πέρα. Δεξιά μας βρίσκεται το θεωρείο της βασιλικής, και άριστερά κάθεται ο Δήμαρχος με τον πάρεδρο και τους συμβούλους. Το πλήθος άνυπομονεί. Τέλος οι υπάλληλοι άνοιγουν την πόρτα του σταύλου και ο ταύρος ηδύ έξω φροσμανώντας. Κάνει δέκα βήματα και σταματάει. 'Ο ήλιος του θαμπώνει τά μάτια κι' ο θόρυβος τόν ζαλίζει. Είναι ένας ταύρος μαύρος, με στόμα άφρισμένο και πυγνά μάτια. Όρμησε επάνω στον πρώτο καρβαλλάρη που κρατούσε τη λόγχη και μ' ένα δυνατό, άπότομο χτύπημα έμπηξε τά μυτερά των κέρατα στην κοιλιά του άλόγου. Το άλογο χλιμίντρισε άγρια, μά ο ταύρος το σήκωσε ψηλά με την τεράστια δύναμη του τραχύλου του, φροσμανώντας. 'Ο καρβαλλάρης πού κατάρβηε πώς τό άλόγο τόν ήταν χαμένο, σιαφάλλωσε με τά χέρια στην κορυφή του καγκλωυ του διαφράγματος κι' πήδησε από τό άλλο μέρος. Την ίδια στιγμή τό άλογο έπεσε κάτω για νά μήν ξανασησθή ποτέ. Το αίμα τόν έτρεχε άφθονο από τις δύο τών πλινθές. 'Ο ταύρος βλέποντας πώς ο καρβαλλάρης τού ζέφυγε ξεθύμανε στό άλογο, σκίζοντας τόν στόμα με δυνατό χτυπήματα... 'Ο δεύτερος καρβαλλάρης, βλέποντας τόν ταύρο ν' άποτελειώνει τό άλογο, άφισε τόν φράχτη κι' όρμησε επάνω του. Άν και τό άλόγο τόν είχε δεμένα τά μάτια, έννόησε πώς τό άπεντικό του τόν οδηγούσε στον θάνατο κι' άρρισε νά χρομετίξη. 'Ο ταύρος βλέποντας τόν δεύτερο αυτόν αντίπαλο, όρμησε κατ' επάνω του. Σ' ένα συνέβη τότε ήταν ταχύτερο απ' την άσπαρη... Σ' ένα δευτερόλεπτο, τό άλογο αναπαυογυρίστηκε και έπεσε επάνω στό στήθος τού καρβαλλάρη! Ένα γενικό μπάρο άκούστηκε από είκοσι χιλιάδες στόματα.

—Μπαρό ταυό! μπάρο ταυό! και γώ παρασύρθηκα και φώναξα: «μπάρο ταυό!»

'Ο ταύρος ήταν πραγματικά ύπεροχος, άκατάβλητος. Τό αίμα τών δύο άλόγων πού χτύπησε έτρεχε στό κεφάλι τόν και τούς όμους τόν και φαίνονταν σάν νά φορούσε καπέλλο από πορφυράν! Άπό τείλειωσε τά άλογα, τώρα ζητούσε τόν καρβαλλάρη ποίτανε περμένο κάτω.

'Ο Κουαράς αυτό ήταν τό όνομά του — έκαμε τότε ένα σημείον, και όλη ή μπάντα πόν βοηθόν περικύκλωσε τόν ταύρο. Μετίς όλων αυτών ήταν κι' ο Λουκάς Μπλάνκο, ταυρομάχος είκοσι πέντε χρονών, πού είχε σκοτώσει ένα σαρό ταύρος δύο χρόνια τώρα. Οι βοηθοί κουνώντας τις κάπες τόν στή μάτια τού ταύρου καθάρισαν νά τόν παρασύρουν μακριά απ' τόν κίνδυνονότα συνάδελφόν του. 'Ο ταύρος όμως άναθήκασε τό κεφάλι τόν, κοίταξε όλους αυτούς τούς έχθρους γύρω του, και όρμησε επάνω στον Λουκά Μπλάνκο πού βρισκετο πού κοντά του.

'Ο Λουκάς στράφηκε στις φτέρνες του με χίρι, άταραξία και σβετλόνση, τοποθετώντας μπρός τόν την κορυφή κάπας τόν κι' ο ταύρος πέρασε χωρίς νά μόρεσεν νά τόν χτυπήση. Η άλυστρία αυτή έξερρήδισε τό ζώο τό όποιο όρμησε πλεόν έναντίον τών βοηθών. Αυτοί τρέσαν τρομαγμένοι και σβέλτοι στον φράχτη και πήδσαν έξω. 'Ο τελευταίος όμως από αυτούς θά έννοιωσε άσφαλώς την πνοή τού ταύρου νά τού καίη τη ράχη τού.

'Ο ταύρος χτύπησε θυμωμένα με τά κέρατά τόν τόν φράχτη και κατόπιν προπαύθηκε νά βγάλη απ' τό κεφάλι τόν μία καπλότα πού τοίχε ρίζει ο τελευταίος βοηθός για νά γλυτώση. Χτυπούσε τά πόδια τού με τίποτε, άρριζε, έμωγούσε και τέλος την έκαμε κομμάτια, πατώντας την κάτω. Τό όχιομο της καπλότας τού άρρισε έλεύθερα τά πυγνά μάτια τού και μόρεσε ν' άντικρύση στην άλλη άκρη τού στίβου τόν άρχιταυρομάχο Κουαράς και τόν Λουκά Μπλάνκο πού στέκονταν ήσυχοι και δίνανε διαταγές στους άλλους.

Τρεις βοηθοί είχαν βγάλε τόν πληγωμένο καρβαλλάρη από κάτω απ' τό σκοτειμένο άλογο και τόν μετεφέραν στον φράχτη. Τά δύο άλογα ήσαν πειά νεκρά. 'Ο τρίτος καρβαλλάρης με την λόγχη στέκονταν επάνω στό άλόγο τόν άκίνητος σάν μπρούτζινο άγαλμα. 'Ο ταύρος πήδησε δύο τρεις φορές, πήρε φόρα κι' όρμησε στους βοηθούς πού βαστούσαν τόν πληγωμένο. Οι τρεις βοηθοί φοβήθηκαν. Παράτησαν τόν πληγωμένο και τρέσαν προς τόν φράχτη για νά γλυτώσουν. 'Ο πληγωμένος άν και μισολιγοθυμωμένος έκαμε δύο βήματα και έπεσε κατά γής. 'Ο ταύρος πήγαινε τώρα κατ' επάνω του, μά έξαφνα άπάντησε ένα άπόροπτο έμπόδιο. Ήταν ο τρίτος καρβαλλάρης πού όρμησε καλπάζοντας και σάτθηκε άνάμεσα στον ταύρον και στον πληγωμένο σίντεροφό τού.

'Ο ταύρος έκοψε με λύσσα τη λόγχη σάν νάτανε καλάμι κι' έδωσε μία δυνατή κερατιά στό άλογο. Βαρειά λαβωμένο τό ζώο σηκώθηκε στό πεινά τό πόδια κι' έφερε προχωρώντας έτσι τόν καρβαλλάρη ως την άκρη

τού στίβου. 'Ο ταύρος φάνηκε νά διατίξη. Κυττούσε άλλοτε τόν πληγωμένο πού βρισκεται ξεπλωμένος κάτω κι' άλλοτε τόν καρβαλλάρη ταυρομάχο. Σε πούν από τούς δύο θά ριχνόταν; Τέλος χυμής έναντίον τού πληγωμένου, τόν όποιο ο Λουκάς Μπλάνκο βοηθούσε νά σηκωθεί στά γόνατά τού.

'Ο Λουκάς Μπλάνκο βλέποντας τόν κίνδυνο τοποθετήθηκε μπρός στό πληγωμένο κι' άπλωσε την κάπα τού. 'Ο ταύρος γελίστηκε, πήδησε απάνω στη κάπα και βρέθηκε δέκα βήματα μακριά.

Έν τώ μεταξύ οι βοηθοί ταυρομάχοι ξανακατεβήκανε στο στίβο βοηθών καρό, οδηγώντας τόν πληγωμένο στον φράχτη και ξανακατεβαίνοντες πάλι-τοιγυρίσανε τόν ταύρο, κουνώντας τις κάπες τούς. Τό ζώον όμως κούταξε τώρα μόνον τόν Λουκά Μπλάνκο. Φαίνονταν πώς ήθελε νά παλαίση με τόν έχθρό αυτόν. Κι' όταν ένας ταύρος κούταξει έτσι έναν άνθρωπο, σπανίως αυτός γλυτώνει απ' τόν θάνατον!

'Ο Λουκάς όμως κούταξε τό ζώον με περιφρόνηση. 'Ο ταύρος όρμησε επάνω του με τό κεφάλι σκυμένο. Πριν όμως τόν έγγιση, ο Λουκάς πήδησε ψηλά και πέρασε πάνω από τό έφειθμένο ζώο! Τό πήδημα αυτό ένδυσιασε τό πλήθος. Δεν άκούγε κανείς πειά μόνον χειροκροτήματα άλλα και φωνές, φωνές άγρίου θηρίου:

—Μπαρό Λουκά, ούφλιαζαν είκοσι χιλιάδες στόματα.

Οι άνδρες όρμησαν μέσα στον στίβο τά καπέλλα τούς και ή γυναικες μπουνέτα, λουλούδια και τις βεντάλιες τούς!

'Ο Λουκάς χαίρομενος τό πλήθος χαμογελώντας. 'Ο ταύρος έφρηναιζε πειά. Όρμησε πάλιν έναντίον τού Λουκά με λύσσα. 'Ο ταυρομάχος όπισθοχωρώντας κούταξε πάνω σέ χορτά, γλύστρησε κι' έπεσε κατά γής.

Μιά μεγάλη φωνή φρίκης βγήκε από είκοσι χιλιάδες στόματα και κατόπιν έγινε νεκρική σιωπή. 'Ο ταύρος τομαζότανε νά χτυπήση τόν ταυρομάχο, όταν ένας έχθρός βγήκε στη μέση. Ήταν ο πρώτος καρβαλλάρης πάνω σ' ένα γερό άλογο. Κούτھے πάνω στό ζώο τη στιγμή πού χαμύλωνε τά κέρατα για νά χτυπήση τό Λουκά και τόν τραυμάτισε με τη λόγχη τού. 'Ο ταύρος όρμησε τώρα έναντίον τού αυτού άντιπαλού, σκάζοντας αίμα. 'Ο Λουκάς βρήκε καρό, σηκώθηκε και χαίρομενος τούς θεατές γελιστός και ύπερήφανος.

'Ο ταύρος είχε άρρίξει νά χάνη τώρα την όρημν τού. Άκούστηκε συγχρόνως νά χτυπά ή σάλπιγγα άναγγέλλουσα την τελειωτική πάλη κατά τού ζώου. Αυτή τη φορά ένας απ' τούς δύο ή ο ταύρος ή ο ταυρομάχος θά έσκοτονόταν...

Άμέσως όλοι οι ταυρομάχοι φύγαν κι' άφισαν τό στίβο έλεύθερο στον άρχηγό τών ταυρομάχο Κουαράς.

'Ο Κουαράς ήταν άνθρωπος τριάντα έξ χρονών, λιγνός μετρίον άναστήματος, ένας απ' τούς καλλίτερος και πειά άμψύτος ταυρομάχους της Ισπανίας. Τραβήρισε προς τόν ταύρο κρατώντας στό ζερβί του χίρι τό σπαθί τού κρυμμένο μέσα σ' ένα κόκκινο πανί.

'Ο Κουαράς έρριξε τότε μακριά τό καπέλλο τού με ύπερήφανο ύφος, και προχώρησε προς τό ζώο, τό όποιο οι βοηθοί ταυρομάχοι είχαν φέρει πρό τού βασιλικού θεωρείου.

'Ο Κουαράς έκούνησε τό κόκκινο πανί μπρός στό μάτια τού ζώου και αυτό όρμησε επάνω του. 'Ο Κουαράς στριφογύρισε επάνω στις φτέρνες τού και τό ζερβί κέρατο τού ζώου μόλις άγγιξε τό στήθος τού. Αυτό ήταν ένα κατόδωμα κι' ο κόμος έχειροκροτήσε. 'Ο ταύρος άκούωντας τά χειροκροτήματα άναψε απ' τό θυμό και ξαναγύρισε επάνω στον ταυρομάχο, μά αυτή τη φορά αυτός τόν περιέμενε με τό σπαθί στό χέρι και τού κατάφερε ένα δυνατό χτύπημα. Τό σπαθί στράβωσε σάν βέργα και πετάχτηκε στον άέρα. Είχε χτυπήσει στό κόκκαλο! 'Ο Ταύρος αίσθάνθηκε έντοσίως τό χτύπημα, πόνεσε, άρρισε έναν άγριο μυκηθμό κι' όρμησε κατά τού Κουαράς άφρίζοντας.

Συνέβη τότε κάτι τό πραγματικώς θαυμασίο, πού έδειχνε πώς ο άνθρωπος αυτός έν γνώριως κατά βάθος τούς ταύρους και ήξερε νά παλαίη μαζί τούς. Απλώνοντας τό κόκκινο πανί πού τοίχε μεν ιστά χέρια μπρός στον ταύρο, τόν παρέρσε σέ διάφορα μέρη τού στίβου, ζαλίζοντας τον και κουφίζοντας τον. Δέκα φορές ο ταύρος όρμησε έναντίον τού, μά δεν μόρεσεν τόν χτυπήση.

Τέλος ο Κουαράς πήρε ένα άλλο σπαθί και στάθηκε πάλιν εις προσοχήν. 'Ο ταύρος όρμησε. Αυτή όμως τη φορά τό σπαθί χώθηκε δολόκληρο στό στήθος τού ζώου, τό όποιο γονάτισε φροσώντας και βογγώντας βαρεία.

'Ο Κουαράς χωρίς νά γυρίση νά τό κούταξη πειά, προχώρησε, γονάτισε μπρός στό βασιλικό θεωρείο και χαίρομενος με σεβασμό μά κ' ύπερηφάνεια.

Ένας βοηθός σβήθηκε έν τώ μεταξύ ως τό γονατισμένο ζώο, σήκωσε τό σπαθί τού, τό χτύπησε στό στήθος και τό άποτελείωσε. Η μουσική έπαιξε συγχρόνως άναγγέλλουσα τό θάνατο τού ταύρου! Και ταυροκόχοντες βήκαν από μία πόρτα ένα κάρο με τέσσερις μουλάρια καταστολισμένα με μικρές παντιέρες για νά μεταφέρη τό σκοτειμένο ζώον. Τέσσερες ύπερήται όρχανες τώρα άμμο στα ματωμένα μέρη τού στίβου. Η ταυρομαχία είχε τελειώσει...

Φερνάνδος Καμπιλέρε

